

Bruselj, 14. junij 2017
(OR. en)

10292/17

Medinstitucionalna zadeva:
2016/0384 (COD)

CODEC 1051
FSTR 47
FC 55
REGIO 71
SOC 481
EMPL 369
BUDGET 20
AGRISTR 48
PECHE 249
CADREFIN 72
PE 45

INFORMATIVNI DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013 v zvezi s posebnimi ukrepi za zagotovitev dodatne pomoči državam članicam, ki so jih prizadele naravne nesreče – izid prve obravnave v Evropskem parlamentu (Strasbourg, od 12. do 15. junija 2017)

I. UVOD

V skladu z določbami člena 294 PDEU in Skupno izjavo o praktičnih ureditvah za postopek soodločanja¹ so se Svet, Evropski parlament in Komisija večkrat neuradno sestali, da bi o tej zadevi dosegli dogovor v prvi obravnavi ter se tako izognili drugi obravnavi in spravnemu postopku.

¹ UL C 145, 30.6.2007, str. 5.

V zvezi s tem je poročevalka Iskra MIHAJLOVA (ALDE, BG) v imenu Odbora za regionalni razvoj predstavila sporazumni predlog spremembe predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013 v zvezi s posebnimi ukrepi za zagotovitev dodatne pomoči državam članicam, ki so jih prizadele naravne nesreče (predlog spremembe 2). Dogovor o tem predlogu spremembe je bil dosežen na navedenih neuradnih sestankih.

II. GLASOVANJE

Parlament je na glasovanju 13. junija 2017 sprejel sporazumno spremembo predloga uredbe (sprememba 2).

Tako spremenjeni predlog Komisije predstavlja stališče Parlamenta v prvi obravnavi, ki je del zakonodajne resolucije iz priloge k temu dopisu.²

Stališče Parlamenta odraža predhodni dogovor med institucijami, zato bi ga moral biti Svet pripravljen odobriti.

Besedilo akta, ki bi bil nato sprejet, bi bilo enako besedilu stališča Parlamenta.

² V različici stališča Parlamenta iz zakonodajne resolucije so spremembe predloga Komisije označene na naslednji način: deli, ki so bili besedilu Komisije dodani, so označeni s krepkim in poševnim tiskom, znak „■“ pa označuje črtano besedilo.

P8_TA-PROV(2017)0250

Posebni ukrepi za zagotovitev dodatne pomoči državam članicam, ki so jih prizadele naravne nesreče *I**

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 13. junija 2017 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013 v zvezi s posebnimi ukrepi za zagotovitev dodatne pomoči državam članicam, ki so jih prizadele naravne nesreče (COM(2016)0778 – C8-0489/2016 – 2016/0384(COD))

(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2016)0778),
 - ob upoštevanju člena 294(2) in člena 177 Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija podala predlog Parlamentu (C8-0489/2016),
 - ob upoštevanju člena 294(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora z dne 22. februarja 2017³,
 - po posvetovanju z Odborom regij,
 - ob upoštevanju začasnega dogovora, ki ga je odobril pristojni odbor v skladu s členom 69f(4) Poslovnika, in zaveze predstavnika Sveta v pismu z dne 24. maja 2017, da bo odobril stališče Evropskega parlamenta v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju člena 59 Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za regionalni razvoj (A8-0070/2017),
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;
 2. poziva Komisijo, naj zadevo ponovno predloži Parlamentu, če svoj predlog nadomesti, bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;
 3. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

³ UL C 173, 31.5.2017, str. 38.

Stališče Evropskega parlamenta, sprejeto v prvi obravnavi dne 13. junija 2017 z namenom sprejetja Uredbe (EU) 2017/... Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013 glede posebnih ukrepov za zagotovitev dodatne pomoči državam članicam, ki so jih prizadele naravne nesreče

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 177 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora⁴,

po posvetovanju z Odborom regij,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom⁵,

⁴ UL C 173, 31.5.2017, str. 38.

⁵ Stališče Evropskega parlamenta z dne 13. junija 2017.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta⁶ določa skupna in splošna pravila, ki se uporabljajo za evropske strukturne in investicijske sklade, vključno z Evropskim skladom za regionalni razvoj (ESRR). Da se državam članicam, ki so jih prizadele naravne nesreče, zagotovi dodatna pomoč, bi morala obstajati možnost, da se v operativnem programu uvede posebna prednostna os s stopnjo sofinanciranja do **95** %, in sicer za kritje prednostnih naložb ESRR, kakor so določene v Uredbi (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta⁷.
- (2) Operacije, ki bodo sofinancirane v okviru te posebne prednostne osi za naravne nesreče, bi morale biti namenjene obnovi v odziv na večje ali regionalne naravne nesreče, kakor so opredeljene v Uredbi Sveta (ES) št. 2012/2002⁸.

⁶ Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 320).

⁷ Uredba (EU) št. 1301/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in o posebnih določbah glede cilja "naložbe za rast in delovna mesta" ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1080/2006 (UL L 347, 20.12.2013, str. 289).

⁸ Uredba Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L 311, 14.11.2002, str. 3).

- (3) Za operacije v okviru posebne prednostne osi za naravne nesreče je treba uvesti odstopanje od splošnih pravil v zvezi z začetnim datumom upravičenosti izdatkov glede izdatkov, ki postanejo upravičeni zaradi spremembe programa, da se zagotovi možnost sofinanciranja ukrepov, ki jih sprejmejo organi držav članic neposredno po nastanku nesreče in pred spremembo operativnega programa.
- (4) Da se omogoči upravičenost izdatkov, nastalih in plačanih od datuma, ko se je zgodila naravna nesreča, tudi če je to pred začetkom veljavnosti te uredbe, bi morala imeti ustrezna določba o začetnem datumu upravičenosti izdatkov upravičencev retroaktivni učinek.
- (5) Uredbo (EU) št. 1303/2013 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Sprememba Uredbe (EU) št. 1303/2013

V členu 120 Uredbe (EU) št. 1303/2013 se doda naslednji odstavek:

- „8. V okviru operativnega programa se lahko določi posebna prednostna os s stopnjo sofinanciranja do **95** % za podporo operacijam, ki izpolnjujejo vse naslednje pogoje:
- (a) operacije izberejo organi upravljanja v odziv na večje ali regionalne naravne nesreče, kakor so opredeljene v členu 2(2) in (3) Uredbe Sveta (ES) št. 2012/2002*;
 - (b) cilj operacij je obnova v odziv na naravno nesrečo ter

(c) operacijam je zagotovljena podpora v okviru prednostne naložbe ESRR.

Znesek, dodeljen operacijam iz prvega pododstavka, ne presega 5 % skupnih sredstev ESRR v državi članici za programsko obdobje 2014-2020.

Z odstopanjem od člena 65(9) so izdatki za operacije v okviru te prednostne osi upravičeni od datuma, ko se je naravna nesreča zgodila.

Če so bili izdatki v zvezi z operacijami iz prvega pododstavka vključeni v zahtevek za plačilo, ki je bil Komisiji predložen pred določitvijo posebne prednostne osi, država članica izvede potrebne prilagoditve pri naslednjem zahtevku za plačilo in po potrebi pri naslednjih računovodskih izkazih, ki se predložijo po sprejetju spremembe programa.

* Uredba Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L 311, 14.11.2002, str. 3).“

Člen 2

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 1 se uporablja od 1. januarja 2014.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Evropski parlament
Predsednik

Za Svet
Predsednik